

# NEWS RELEASE

報道関係 各位

2017年3月13日  
株式会社 ジャパンクリエイティブグループ

## 翻訳サービスの国際規格「ISO17100」を取得

株式会社ジャパンクリエイティブグループのグループ会社である株式会社翻訳センターパイオニア（所在地：東京都新宿区、代表取締役社長：尾崎健太）は、翻訳サービスに関して国際標準化機構（ISO）の定めるISO17100（国際翻訳規格）の認証を取得いたしました。

### 【ISO17100の認証取得概要】



登録者	株式会社翻訳センターパイオニア
適用規格	ISO 17100 : 2015
認証範囲	工業・科学技術分野（日英・英日翻訳）
JSA 翻訳分野区分	C（工業・科学技術）
認証番号	JSAT 025
認証日	2017年3月6日

ISO17100は、International Organization for Standardization : ISO / 国際標準化機構が定める規格であり、品質の高い翻訳サービスを提供する企業に求められる作業のプロセスやリソース（人的能力等）、及びその他の要求事項について規定したものです。

この認証取得により、国際基準に則った管理体制のもと、翻訳の実施過程における様々な要件、翻訳者等の資格・力量といった要求事項を満たす、質の高い翻訳サービスを提供する能力を持つ企業であることが認められました。

翻訳センターパイオニアは、ロシア語を扱う翻訳会社として創業してから40年以上、官公庁や大手企業、各国大使館をはじめとする多くのお客様から、長年のお取引を通じて厚い信頼をいただいています。さらに、プライバシーマークの規定に基づく徹底した機密情報の取扱規則に則り、翻訳作業のためにお客様からお預かりした大切な文書を管理しています。今後もISO17100の規格に基づき、国際基準に則ったマネジメントでより高品質な翻訳サービスの提供に努めて参ります。

### 【本件に関するお問い合わせ先】

- ・株式会社翻訳センターパイオニア 担当：中島  
Tel : 03-5206-7717 Fax : 03-5206-7718 E-mail : nakashima@tcpioneer.co.jp
- ・株式会社 ジャパンクリエイティブグループ 事業戦略本部：山形  
Tel : 03-3569-2003 Fax : 03-3569-2122 E-mail : yamagata@jc-grp.com

## ■株式会社翻訳センターパイオニアについて

株式会社翻訳センターパイオニアは、長年の実績に裏打ちされた質の高い翻訳・通訳サービスを提供いたします。特にプラント建設や電気・機械などの工業分野においては、創業時より蓄積された膨大なデータを基に、信頼度の高いサービスを提供しています。労働者派遣契約により、高いスキルを持った社内翻訳者・通訳者の派遣も可能であり、海外事業所への現場通訳・アドミ要員の派遣も行っています。またフランス大使館からは、大使館の代理として法定翻訳を行うことのできる翻訳会社として指定をされています。

### 【会社概要】

社名	: 株式会社翻訳センターパイオニア
代表	: 代表取締役社長 尾崎 健太
本社	: 東京都新宿区市谷船河原町 11 飯田橋レインボービル 6F
H P	: <a href="http://www.tcpioneer.co.jp/">http://www.tcpioneer.co.jp/</a>
設立	: 昭和 48 年 6 月
資本金	: 1,000 万円
事業許可証	: 労働者派遣許可番号 派 13-080205 有料職業紹介事業許可番号 13-ユ-301539
プライバシーマーク	: 第 10840508 (02) 号
取扱言語	: ロシア語、フランス語、英語、スペイン語、ポルトガル語、アラビア語、中国語、 モンゴル語、ベトナム語、ドイツ語、韓国語、その他
取扱文書	: 技術書類（図面・仕様書・マニュアルなど）、プロポーザル書類、入札図書、 海外調査報告書、建設規格・基準書、ODA プロジェクト報告書、研修テキスト（医療・土木・農業・地域開発・環境・金融・経済・法律・教育 他）、契約書、定款、謄本、学術書、論文 他

## ■株式会社ジャパנקリエイトグループについて

株式会社ジャパנקリエイトグループは、当社を中心に人材ビジネス事業、食品流通事業、校正・調査・製造事業、コンシューマーサービス事業の 4 つの事業グループから構成されています。グループの幅広い事業領域とネットワークを生かし、顧客満足から顧客感動主義へ、価値のあるサービスの提供を目指して取り組んでいます。

### 【会社概要】

社名	: 株式会社ジャパנקリエイトグループ
代表	: 代表取締役会長 五十嵐 庸公
本社	: 大阪府大阪市淀川区東三国 4-3-1 グロリア 240 3F
H P	: <a href="http://www.jc-grp.com/">http://www.jc-grp.com/</a>
設立	: 平成 23 年 9 月（創業：平成 13 年 8 月）
資本金	: 3,000 万円
グループ会社	: 株式会社ジャパנקリエイト、株式会社バリューネットワーク、株式会社タンスイ、 株式会社ランド・クワイティブ、株式会社東北地質センター、株式会社日研、 株式会社 Chappy、テトラプランニング株式会社、株式会社フードネクスト、 株式会社翻訳センターパイオニア、株式会社アドレス・インフォメーション